

Q. E. F. F. Q. L. E. D.

DE

59

SAXIS AEGYPTIIS COMMENTARIOLI

AD GEN. 47, 24

PARTIC. X. S. VLTIMA

OMNES MVSARVM PATRONOS, FAVTORES
AMICOS

AD ORATIONEM

DE PRAECLARIS MORIBVS ET LAUDIBVS B. D.
MARTINI LVTHERI, VIRI, DVM VIVERET, UT MELANCH-
THONIS VTAR VERBIS, SVMMA VI INGENII PRAEDITI,
INSTRVCTI DOCTRINA, LONGO VSU EXERCITATI MVL-
TIS EXCELLENTIBVS AC HEROICIS VIRTVTIBVS
ORNATI, AC A DEO AD ECCLESIAE IN-
STAVRATIONEM DELECTI

AB

IO. TOBIA FISCHERO

N O S T R A T E

IVVENE THEOLOGIAE STVDIOSO RECTI
RARIQUE EXEMPLI, QVI PARENTVM OBLECTAMENTVM
PROFESSORVM DELICIAE, AMICORVM SPES ET
DESIDERIUM, LITERARVM INDIVIDUVS
COMES RECTE DICATVR

FER. I. PENTECOST. MDCCCLXXVI

HABENDAM
EA QVA DECET OBSERVANTIA

INVITANT

DIRECTOR

ET

RELIQVI PROFESSORES

bt.

COBURGI
EX OFFICINA PRIVILEGIARIA AHLIANA

Iam recentiorum quorundam interpretum sententiae sunt subiungendae, qui vocabulum recte exposuerunt. Kimchi ad Ies. 2, 16, annotauit: "Interpretatio eius figurae, vt Ezech. 8, 12." Abrahamus ben Ezra ad Leu. 26, 1 adscriptis: "Sententia eius est *lapis figuratus*, eiusdem significationis ac Ps. 73, 7. Ies. 2, 16." Eadem repetit ad Num. 33, 52 et Ies. 2, 16. Ad Psalm. 73, 7 addidit: "Vocabulum משביתו secundum sententiam R. Mosis idem est ac cogitationes, nam שבי (Hiob. 38, 36) attributum est animali eiusdem, duplice sententia. Altera, vt conuertit Chaldaeus Gen. 31, 49, perinde quasi משכיות מראות ut Koh. 1, 16, et significarentur ideae desiderabiles. Aut esset secundum sententiam Leu. 26, 1, figuratum, et figurae essent cogitationes." Ad. Prou. 18, 11: "Tanquam murum exaltatum aestimabit dinitias, quae sunt in palatio prospectus sui. Chaldaeus Gen. 19, 28 et 26, 8 וקפת per אספה transtulit." Melchides ad Leu. 26, 1 adiecit: Sensu ציון figurae. Sed sensus eius a significatu adspiciendi, nam res figuratas adspiciunt homines. Etiam Chaldaeus נצפה Ies. 21, 8 per סכחות transfert. Eadem repetit ad Ezech. 8, 12. Ad Num. 33, 52 et Prou. 25, 11: "Sensus eius figura, et a significatu adspiciendi, nam res figuratas adspiciunt homines. Etiam Chald. נצפה per סכחה transtulit, Gen. 31, 49." Vid. tamen Buxtorf. Lex. Chaldaic, ad סכחה p. 1471. Ad Prou. 18, 11: "Interpretatio eius est, quum est in figuris suis, id est, in conlaubis figurarum suarum protegit se, quasi circumdaret ipsum murus exaltatus, et haec est notio formae, et notio eius est a significatu adspiciendi, nam res figuratas adspiciunt homines. Sic Chaldaeus נצפה conuertit per סכחות Ies. 21, 8." Gersonides adscriptis ad Prou. 25, 11: "Postquam monuit (Salomon) fugienda esse verba in honesta, commendat orationem laudabilem, ac dicit, quemadmodum poma aurea ex thecis argenteis, quae minutis pertusae sunt foraminibus, minutis pelluent spatiolis:

"tiolis: sic in voce commode dicta inest utilitas, quae pri-
mo quidem eius obtutu intelligitur, sed si quis maius stu-
diū ad eam, minutis modo spatiolis pellucentem, clarius
intelligendam adhibuerit, reperiet in medio eius poma au-
rea. Tales sunt sententiae multorum segmentorum huius
libri, quemadmodum ad illa commentati sumus." Alb.
Schultens Prou. 25, 11 conuertit: *Mala aurea in caelaturis*
argenteis. Eques III. I. D. Michaelis conuertit Leu. 26, 1:
"Steine mit Bilderschrift." Num. 33, 52: "Steine auf de-
nen Bilder eingraben sind."

Sed reliquorum etiam interpretum antiquiorum colli-
gamus opiniones, a recta vocabuli *מְשִׁכְנָה* explicatione alienas, vt, instituta diversarum sententiarum comparatione,
vnuisque eo facilis diudicare queat, vbi veritas resi-
deat. Chaldaeus Ief. 2, 16, conuertit: *וְעַל כָּל דְּשֹׁן בְּבִרְנִיחָא שְׁפִין:* Et super omnes habitantes in palatiis pulcherrimis,
Bibl. Reg. *וְעַל כָּל בְּבִרְנִיחָא שְׁפָרָא* et apud Kimchium *וְעַל כָּל שְׁפָרָא* Et super omnia palatia pulchra. Ezech. 8, 12: *Vnu-*
quisque in cubiculo בית משכנבה spondae suae, vbi *שְׁבָבוֹ* pro *מְשִׁכְנָה* legisse videtur. Graecus Ps. 73, 7, transfert:
Διῆλθοι ((Ald. Compl. et Theodoret. διῆλθοσα) *εἰς διάθεσιν*
καρδίας. Transeunt ad dispositionem animi. Prou. 18, 11:
Η δέ δόξα ἀντὸς μέγα ἐπισκιάζει, Alex. ἐπισκιάσει. *Gloria eius*
late obumbrat. Prou. 25, 11: Μῆλον χευστὸν ἐν σεμίσκω παρεῖσι.
Malum aureum in catella Sarda. Ezech. 8, 12: *ἐπασχος ἀντὸν* ἐν
τῷ κοτῶν τῷ αευπτῷ ἀντὸν. *Vnusquisque eorum in cubiculo ab-*
scondito eorum. Theodoretus: *Ἐπασχος ἐν τῷ κοτῶν ἀντὸς τῷ*
αευπτῷ. *Vnusquisque in cubiculo sua abscondito.* Vulgatus
Num. 33, 52 ponit: *Confringite titulos.* Ps. 73, 7: *Transfe-*
runt in affectum cordis. Cod. Sangermanensi. *Transferunt in*
dispositione cordis. Prou. 25, 11: *Mala aurea in lectis argen-*
teis. Ezech. 8, 12: *Vnusquisque in abscondito cubiculi sui.*
Tertull. adu. Iudeos cap. II p. 321 Vol. II edit. Semler.
Ezech. 8, 12 conuertit: *Vnusquisque in cubiculo absconde-*

Augustin. Locut. 121, 122 teste P. Sabatier: *Omnia idola*. Ps. 73, 7: *Pertransierunt in dispositionem cordis*. Syrus Ps. 73, 7 transfert: *Faciunt secundum חווית cogitationem animi*. Ezech. 8, 12: *Vnusquisque in conlaui suo כסא obiecto*. Arabs Ps. 73, 7 omittit nostrum vocabulum. Prou. 18, 11 ponit: *Et gloria eius vehementer יגלההא magnificet eam, vbi משבתו pro במשבתו legisse videtur, figuram eius, id est urbis, hoc est, ipsam urbem*. Prou. 25, 11: *Sicut ponum aureum in catella smaragdina*. Ezech. 8, 12: *In sponda sua אלמומי abscondita*. Aethiops Ps. 73, 7 transfert: *Et transit אמרתעת praesuperbia cor eorum*. Targum Hierosolymit. Leu. 26, 1 transfert *וְאַבָּן רַטְעֵו Lapidem idoli*. Num. 33, 52: *ית כל טעותהן Omnia idola eorum*. Isaacides qui perperam radices et שֶׁק inter se confudit, ad Leu. 26, 1 adscripsit: "Significatione tegendi, quemadmodum Exod. 33, 22, nam contingunt solum strato lapidum." In qua prava explicatione querenda est causa, cur fabulentur Iudei, in illo alio strato lapidum, praeter illud templi Hierosolymitani, Deum adorare nemini licuisse. Idem Isaacides ad Num. 33, 52 addit: "Secundum Chaldaeum aedes adoratio-nis, propterea quod tegebant solum strato lapidum illo-rum, super quibus se prosternebant expansione manuum et pedum, quemadmodum scriptum est Leu. 26, 1." Ad Ies. 2, 16: "Palatia strata רצפת pauimenti tessellatis, ut Leu. 26, 1, nam iisdem tegunt solum." Ad Ezech. 8, 12: "Conclaue vnumquodque tectum erat pauimento tesse-lato, eadem significatione ac Exod. 33, 22." Ad Prou. 18, 11: "Divitiae eius consistent in conlaubis figurarum sua-rum, propterea quod domus pavitur lithostroto, quod te-git solum et vocatur ut Leu. 26, 1." Vatablus ad Num. 33, 52 adiecit: "Omnia spectra, id est, idola, sic dicta, quod praebeant se visenda, aut spectentur." Schultensius Prou. 18, 11 trans-fert: "Et tanquam murus celissimum in eius imaginatione." Iam porro breuiter indicabimus, nostras illorum locorum, in quibus reperitur explications, ex quibus clarissi-

clarissime apparebit, vocabulum hoc ubique significare figuram, ac per חורי משכית אבן משכית *saxa Aegyptia*, per syringas indicari. Leu. 26, 1: *Neque lapides المشכית figurarum (id est saxa Aegyptia) ponetis in terris vestris.*

Num. 33, 52: *Et perdetis omnes משכיתם (id est saxis syringibusque inscriptas) eorum, hoc est Cananaeorum, qui saxa illa syringasque ob commercia, quae iis intercederent cum Aegyptiis, ab his accepissent.*

In Psalmo 73, 7 describuntur mores impiorum, qui violentia dolisque malis ad maximam quidem eniterentur felicitatem, quae tamen subito euanelceret. Hos igitur v. 7. sic describit: *Magis lubricus quam adipes est obtutus eorum, dissimulant figuris vultus animi sensa. Lubrica adipis natura satis est nota, cum qua comparantur oculi hominum fallacium et malitiosorum, quos hi passim per cuncta ferre, atque hoc illuc voluere, eosdemque saepius retorquere ac traicere solent. Iam illud subiungitur, eosdem dissimulare vultu malitiam, et prae se ferre humanitatem ac benevolentiam. Consentientem hic habeo Chaldaeum, qui sic conuertit: שנא מ שוננא פרצופיהם עברו הווטברון היפות לכא: Mobilior est adipe obtutus eorum, dissimulant figuris vultus sui ima peccoris.* Io. Buxtorfius quidem in Lex. Chald. p. 738 haec verba sic transfert: "Transierunt decisae cogitationes ipsorum fossam cordis." Et mox addit: "Id est "animi decreta et studia vana multiplicia cor ipsorum penitus compleuerunt et operuerunt. Sic in Venetis. In "Hebraeo: Transeunt, siue supererunt cogitationes animi." Satius vero fuisset, si ea sequutus esset, quae paulo ante ex Nathane lechielide his verbis attulerat: "Baal Aruch in tertio exponit per ציר Effigiare, Figurare, Figuris aliiquid exornare, sicut fimbriæ vestimentorum filis sericis, variis figuris et coloribus exornari solent. Hinc, חוטבות אתון מצרים Prou. 7, 16, expōnit quoque מצורין בהוטר מצרים." Ergo nomine Chaldaico in hoc etiam loco significantur *figuræ*, quia vocabu-

cabulum Hebraicum hoc postulat. In Bibliis Regiis et Babylon. reperitur cum variante lectione interpretamentum: עֲבֹרוּ וְתִבְרֹהוּ הַפּוּ עַל לְזָהָרָן: quod idem Buxtorfius recte sic conuertit: "Transentes rugae ipsorum operuerunt tabulas cordis ipsorum." At conjectura, quam adiicit, ex nostra quidem sententia haud est probanda, quam his verbis proponit: "Vnde videtur in Venetis mendose esse לְזָהָרָן לְבִירָהָן חַפּוּ יְתִי הַפּוֹרָת." Nomini nobis potius respondere, et verbum alterius עברו interpretamentum haud finistrum esse videtur. Eques III. l. D. Michaelis conuertit: "Aus Fett geht Vngerechtigkeit heruor, vnd die Gedanken ihres Herzens brechen aus." Atque in notis adscriptis: "Die ungerechte Seele ist gleichsam in jedem Gesichtszuge des gesunden und gemästeten Leibes abgemahlt." Nos haec ita transferenda esse putamus: Ihre Augen sind schlüpfriger als Fett. Sie verbergen unter ihren Mienen die Gedanken ihres Herzens.

Prou. 18, 11: *Opes diuitiae sunt urbs eius munita, et quasi murus exaltatus circa figuram eius, id est, circa ipsum diuitem.* Chaldaeus et Syrus paraphrasin ultimum huius segmenti verborum dederunt potius, quam translationem. Ille quidem conuertit: וְשָׂוֹרָה יוֹם מִשְׁרֵיה Et in muro munito habitatio eius. Vulgatus autem et Hieronymus mihi consentiunt: *Et quasi murus validus circumdans eum.* Ergo non certo certius est, Chaldaicum, Gracum, Vulgatum et Syrum legisse מִשְׁכָנָנוּ ut opinatus est b. Vogelius.

Prou. 25, 11: *Poma aurea in caelaturis, id est, in patellis caelatis argenteis.* Symmachus et Theodotion originem nominis respexerunt, transferentes: ἐν περιβλέπτοις ἀργυρίis, in splendido argento.

Ies. 2, 16: *Et super omnes figuras desiderabiles.* Graecus originem vocabuli indicaturus conuertit: Καὶ ἐπὶ πάσαν θέαν, et super omne spectaculum nauigiorum pulchrorum.

Augustinus apud P. Sabatier. sequitur Graecum, trans-
ferens: *Et super omne spectaculum nauium decoris.* Francisc.
Forerius quidem non male explicat per τοξίματα, quibus
nos indicari putamus figurás in nauigiis insculptas, quorum
mentio fit in antecedentibus eiusdem segmenti verbis. In
eo tamen errat idem Forerius cum Isaacide, quod verba
סְכָה et קְבָד inter se confundit, atque eiusdem esse significatus
opinatur. Quamvis enim in multis aliis exemplis illa per-
mutatio verborum quiescentium tertia et geminantum se-
cundam literam linguis orientalibus admodum sit familiaris:
ista tamen verba huius generis sunt excipienda, quae in diuer-
sa illa qualitate diuersas etiam habent significations.

Ezech. 8, 7 - 12 syringes illae, fine cavernae tenebrosae, in qua-
rum parietibus multa ferarum genera et animalium species innumerae
erant insculptae satis clare describuntur: Iehouah duxit me per portam
atrii, et circumspexit, et ecce foramen quoddam in pariete. Atque edixit
mibi, heus tu, perfode quoefo parietem, et perfodiebam parietem et ecce
ianua quaedam. Atque edixit mibi, intra et adspice scelera detestabilia,
quae illi hic committunt. Tum intravi et circumspexit, et ecce omnes figu-
rae reptilium et bestiarum abominandorum omniumque idolorum Israëlitico-
rum insculptae erant in pariete circum circa. Et septuaginta viri ex se-
nioribus Israëliticis, quibus intererat Iesonias, filius Saphanis, stabant cor-
ram illis, quorum unusquisque suum tenebat thuribulum, ut crassior nubes
suffitus glomeraretur. Et quae fuit ex me, heus tu, num vidisti, quas se-
niores Israëlitarum committunt in tenebris, singuli in suis springibus?
Num cogitab cum animo suo, Iehouah nos non animaduertit, reliquit Ie-
boshah terras.

Illi igitur satis certum est, Israëlitis generatim atque in primis Le-
uitis, tanquam hominibus literatis, interdictum esse a Deo saxis syrin-
gibusque figurarum, omnique adeo disciplina hieroglyphica. Causam
cur hoc factum sit, supra partic. VIII, p. 2 iam tetigi. Etenim nolebat
Moses, vt Leuitae, qui literis studebant, artes disciplinasque, easque in
figuris quibusdam abditas et occultas, sibi et suis retinerent fraudibus, sed
eas potius cum ciuibus suis communicarent, iisdemque utilitatem iuu-
rent publicam. Quot enim quantaque fraudes hodie etiam fieri pos-
sent rebus naturalibus, verbi caufa, igne eletrino, si eius vis et ratio-
nes parvo tantum hominum eorumque fraudulentorum notae essent nu-
mero? Nonne artibus illis arcannis male abuti, et quoscunque haberent
inimicos, eos vel fulmine percellere possent? Quaecunque autem scirent
aut detergerent in rebus physicis sacerdotes Aegyptii, ea sibi retinebant,
vt iisdem, si qua daretur occasio, fraudulenter ac dolose abuti, homini-
busque

VIII

busque plebeis magnam sui iniicere possent admirationem. Haec res omnem Aegyptiorum gentem reddidit infamem, quae propter ea a Romanis etiam vana, ventosa, fallax, semperque alia cogitans, alia simulans, iniuriosa ac furibunda diceretur. Vid. Hirt. B. Alex. 24, et Vopisc. Saturnin c. 7.

Volut ergo Moses et per eundem Deus, ut omissa disciplina hieroglyphica, literis afflatu diuino recens repertis vterentur Leuitae, atque iisdem reliquos erudirent Israëlitas. Quemadmodum enim literae illae Hebraicae repertae erant promulgationis diuinæ causa, sic necesse fuit, ut ars legendi illas literas, iisdemque scribendi, quam primum et quam citissime fieri posset, cum reliquo populo Iudaico communicaretur. Quodsi singulis tantum hominibus demandatum esset officium, literas hasce perdiscendi aliquos docendi, periculum fuisset, ne omnis illa ars scribendi a Moze inuenta aliquando periret, vt omnis fere hieroglyphica illa Aegyptiorum disciplina hodie ignoratur. Omnibus igitur Mosis tribulibus, id est, magno hominum numero id muneric iniungebatur, vt non tantum promulgationis diuinæ libros saepius atque accuratius describerent, ne vnquam exemplum codicis sacri deesset, sed omni etiam studio elaborarent, ut omnes reliqui Iudaei arte literas Hebraicas legendi scribendie imbuerentur. Quis autem ignorat, omnia noua instituta habere aliquam difficultatem, animunque humanum ita comparatum esse, vt veterum fere morum consuetudine teneatur? Quid ergo magis erat necessarium, quam vt omni priuarentur facultate vetrem illum Aegyptiorum scribendi morem, disciplinamque hieroglyphicam reuocandi, atque vt saxis Aegyptiorum corundemque syringibus Israëlitis interdiceretur.

Sed quodnam idoneum erat tempus, quod sufficeret tanto Israëlitum populo erudiendo? Nullum vero aliud, si a septimo quoque singularem hebdomadum die distesserat, supererat tempus, quo Israëlitae, homines agriculturas dediti, literis illis recens repertis caeterisque bonis artibus ac disciplinis imbuiri possent, nisi illud anni cuiusque septimi, quod sapientissimo Dei consilio studii illis reseruaretur. Nequaquam igitur per integros annos septimos perpetua segnitie torpebant Israëlitae, sed otium honestum agricolarum nationi a Deo concessum partim consumebant legibus diuinis cognoscendis, quibus omnes lites omniaque sua dirimerentur ac regerentur negotia, partim alios artibus addicendis, illa in primis scribendi, porro illa computandi, agros dimetendi, aedificandi, metallia effodiendi, conflandi et cuendii, medendi, aliisque. Quodsi his artibus addas illam quaestuofissimam ab Equite III. Michaelie commemoratam mercandi scientiam, cum illa pascendi et fortasse venandi, omnes sane fatebuntur, annum septimum hanc ignobilem defidiosamque segnitiem, sed honestissimum potius otium ac dignissimum non agros sed animos doctrina diuina et humana, literis, bonis artibus disciplinisque excolendi studium esse appellandum.

Feb 1299



f

SB



Q. E. F. F. F. Q. I. E. D.
DE
**SAXIS AEGYPTIIS
COMMENTARIOLI**

AD GEN. 47, 24

PARTIC. X. S. VLTIMA

OMNES MVSARVM PATRONOS, FAVTORES
AMICOS

AD ORATIONEM

DE PRAECLARIS MORIBVS ET LAUDIBVS B. D.
MARTINI LVTHERI, VIRI, DVM VIVERET, VT MELANCH-
THONIS UTAR VERBIS, SVMMA VI INGENII PRAEDITI,
INSTRVCTI DOCTRINA, LONGO VSV EXERCITATI MVL-
TIS EXCELLENTIBVS AC HEROICIS VIRTVTIBVS
ORNATI, AC A DEO AD ECCLESIAE IN-
STAVRATIONEM DELECTI

IO. TOBIA FISCHERO
NOSTRATE

IVVENE THEOLOGIAE STVDIOSO RECTI-
RARIQUE EXEMPLI, QVI PARENTVM OBLECTAMENTVM
PROFESSORVM DELICIAE, AMICORVM SPES ET
DESIDERIVM, LITERARVM INDIVIDUVS
COMES RECTE DICATVR

FER. I. PENTECOST. MDCCCLXXVI

HABENDAM
EA QVA DECET OBSERVANTIA

INVITANT
DIRECTOR
ET
RELIQVI PROFESSORES

COBURGI
EX OFFICINA PRIVILEGIARIA AHLIANA